



268

VYHLÁŠKA

Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ku karanténnym povinnostiam osôb po vstupe na územie Slovenskej republiky

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky podľa § 5 ods. 4 písm. k) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19 vydáva podľa § 59b zákona túto vyhlášku, ktorou nariaďuje podľa § 12 ods. 2 písm. c) a § 48 ods. 4 písm. a), d), e), r), t), u), w), x), y) a z) zákona tieto opatrenia pri ohrození verejného zdravia:

§ 1

(1) Každá osoba nad 12 rokov a dvoch mesiacov veku vstupujúca na územie Slovenskej republiky, okrem osôb podľa § 6 písm. a), c), d), h) až j), je podľa § 48 ods. 4 písm. t) zákona povinná najneskôr bezprostredne pri vstupe na územie Slovenskej republiky sa registrovať na webe <http://korona.gov.sk/ehranica> a zároveň je povinná pri vstupe na územie Slovenskej republiky a počas svojho pobytu na území Slovenskej republiky sa na požiadanie preukázať príslušníkovi Policajného zboru alebo zamestnancovi regionálneho úradu verejného zdravotníctva dokladom preukazujúcim splnenie tejto podmienky.

(2) Ustanovenie odseku 1 platí pre každý vstup osoby na územie Slovenskej republiky s týmito výnimkami:

- a) registrácia osoby podľa odseku 4 písm. a) až c) je platná na obdobie 6 mesiacov,
- b) registrácia osôb podľa § 6 písm. e), o) a q) je platná na obdobie 1 týždeň,
- c) registrácia osôb podľa § 7 je platná na obdobie 1 mesiac,
- d) registrácia osôb podľa § 8 písm. a) až c) je platná na obdobie 1 mesiac.

(3) Osoby vstupujúce na územie Slovenskej republiky leteckou dopravou sú podľa § 48 ods. 4 písm. z) zákona najneskôr pri vstupe povinné vyplniť elektronický formulár na vyhľadanie cestujúceho v súvislosti s ochranou verejného zdravia zverejnený na webovej stránke <https://www.mindop.sk/covid/>.

(4) Za kompletne očkovanú osobu sa na účely tejto vyhlášky považuje:

- a) osoba najmenej 14 dní po aplikácii druhej dávky očkovacej látky proti ochoreniu COVID-19 s dvojdávkovou schémou,
- b) osoba najmenej 21 dní po aplikácii prvej dávky očkovacej látky proti ochoreniu COVID-19 s jednodávkovou schémou, alebo
- c) osoba najmenej 14 dní po aplikácii prvej dávky očkovacej látky proti ochoreniu COVID-19, ak bola prvá dávka očkovania proti ochoreniu COVID-19 podaná v intervale do 180 dní od prekonania ochorenia COVID-19.

(5) Osoby vstupujúce na územie Slovenskej republiky uplatňujúce si pre potreby tejto vyhlášky status kompletne zaočkovanej osoby sú povinné pri vstupe na územie Slovenskej republiky a počas svojho pobytu na území Slovenskej republiky sa na požiadanie preukázať príslušníkovi Policajného zboru alebo zamestnancovi regionálneho úradu verejného zdravotníctva COVID preukazom EÚ alebo iným národným certifikátom tretej krajiny, ktorý musí obsahovať údaje o mene a priezvisku, dátume narodenia, názve vakcíny a jej výrobcov, poradí očkovania a celkovom počte očkovaní danou látkou a dátum posledného očkovania. Národný certifikát musí byť opatrený pečiatkou k tomu poverenému orgánu danej krajiny alebo elektronicky overiteľný a musí byť vyhotovený aj v anglickom jazyku. Osoba, ktorá nie je schopná takto sa preukázať, sa nepovažuje za kompletne zaočkovanú osobu.

(6) Osoby vstupujúce na územie Slovenskej republiky na základe ustanovení § 6 až 8 sú povinné pri vstupe na územie Slovenskej republiky a počas svojho pobytu na území Slovenskej republiky sa na požiadanie preukázať príslušníkovi Policajného zboru alebo zamestnancovi regionálneho úradu verejného zdravotníctva

dokladom preukazujúcim splnenie podmienok stanovených v príslušnom ustanovení § 6 až 8. osoba, ktorá sa nie je schopná takto preukázať, sa nemôže ďalej dovoľávať výnimky podľa § 6 až 8.

(7) Ak táto vyhláška stanovuje povinnosť preukázať sa potvrdením o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 alebo potvrdením o negatívnom výsledku testu na ochorenie COVID -19, je uvedené potvrdenie možné nahradiť digitálnym COVID preukazom EÚ, ak je vydaný.

§ 2

Karanténne opatrenia osôb vstupujúcich na územie Slovenskej republiky

(1) Podľa § 48 ods. 4 písm. u) a § 12 ods. 2 písm. c) zákona sa pre všetky osoby okrem osôb uvedených v ods. 2, ktoré od 1. decembra 2021 vstúpia na územie Slovenskej republiky, nariaďuje izolácia v domácom prostredí alebo karanténnom ubytovacom zariadení, ktorá sa skončí pri bezpríznakovom priebehu izolácie dovŕšením jej 10. dňa alebo obdržaním negatívneho výsledku RT-PCR testu na ochorenie COVID-19, pričom laboratórnu diagnostiku na ochorenie COVID-19 je možné vykonať najskôr v piaty deň izolácie. U detí do dvanástich rokov a dvoch mesiacov veku sa pri bezpríznakovom priebehu izolácie, táto ukončuje ukončením povinnosti domácej izolácie pre osoby žijúce s nimi v spoločnej domácnosti.

(2) Podľa § 48 ods. 4 písm. u) a § 12 ods. 2 písm. c) zákona sa pre všetky osoby ktoré v posledných 14 dňoch navštívili Juhoafrickú republiku, Botswanu, Namíbiu, Lesotho, Eswatini, Mozambik, Zimbabwe, Izrael, Hongkong alebo Seychely a ktoré od 1. decembra 2021 vstúpia na územie Slovenskej republiky, nariaďuje izolácia v domácom prostredí alebo karanténnom ubytovacom zariadení, ktorá sa skončí pri bezpríznakovom priebehu izolácie dovŕšením jej 14. dňa alebo obdržaním dvoch negatívnych výsledkov RT-PCR testov na ochorenie COVID-19, pričom laboratórnu diagnostiku na ochorenie COVID-19 je možné vykonať najskôr v prvý deň izolácie a následne v ôsmy deň izolácie. U detí do dvanástich rokov a dvoch mesiacov veku sa pri bezpríznakovom priebehu izolácie, táto ukončuje ukončením povinnosti domácej izolácie pre osoby žijúce s nimi v spoločnej domácnosti.

(3) Podľa § 12 ods. 2 písm. f) zákona sa všetkým osobám žijúcim v spoločnej domácnosti s osobami uvedenými v odseku 1 alebo 2 nariaďuje izolácia v domácom prostredí, ktorá sa skončí dňom ukončenia izolácie v domácom prostredí všetkých osôb uvedených v odseku 1 alebo 2, s ktorými táto osoba žije v spoločnej domácnosti.

§ 3

Všeobecná výnimka z karanténneho opatrenia

(1) Ustanovenia § 2 sa nevzťahuje na kompletne zaočkované osoby okrem:

- kompletne zaočkovaných osôb uvedených v § 2 ods. 2,
- kompletne zaočkovaných osôb žijúcich v spoločnej domácnosti s osobami uvedenými v § 2 ods. 2.

(2) Osoby, ktoré majú nad 12 rokov a dva mesiace veku a ktoré vstupujú na územie Slovenskej republiky leteckou dopravou z krajín neuvedených v prílohe č. 1, musia byť schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky negatívnym výsledkom RT-PCR testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako 72 hodín. Na osobu, ktorá nie je schopná takto sa preukázať, sa výnimka podľa odseku 1 nevzťahuje; tým nie sú dotknuté prípadné výnimky podľa § 6 až 8.

§ 4

Všetky osoby uvedené v § 2 sú podľa § 51 ods. 1 písm. c) zákona povinné v prípade vzniku klinických príznakov ochorenia COVID-19 do 14 dní od vstupu na územie Slovenskej republiky oznámiť túto skutočnosť bezodkladne telefonicky alebo elektronicky:

- poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, ktorý poskytuje zdravotnú starostlivosť v špecializačnom odbore všeobecné lekárstvo, a s ktorým majú uzatvorenú dohodu o poskytovaní zdravotnej starostlivosti,
- v prípade detí poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, ktorý poskytuje zdravotnú starostlivosť v špecializačnom odbore pediatria,
- v prípade osôb, ktoré nemajú na území Slovenskej republiky uzatvorenú dohodu o poskytovaní zdravotnej starostlivosti, miestne príslušnému lekárovi samosprávneho kraja.

§ 5

Podľa § 12 ods. 2 písm. f) zákona sa všetkým poskytovateľom zdravotnej starostlivosti, ktorí poskytujú zdravotnú starostlivosť v špecializačnom odbore všeobecné lekárstvo alebo pediatria nariaďuje, aby všetkým osobám podľa § 2 vystavili potvrdenie o dočasnej pracovnej neschopnosti na predpísanom tlačíve z dôvodu karantény pre ochorenie COVID-19, ak tieto osoby o to požiadajú.

§ 6

Ustanovenie § 2 ods. 1 sa nevzťahuje:

- a) na členov posádky nákladnej dopravy, autobusovej dopravy, členov leteckého personálu, posádku v lodnej doprave, rušňovodičov, zamestnancov vykonávajúcich technické kontroly a technické prehliadky železničných koľajových vozidiel, zamestnancov vykonávajúcich nevyhnutnú údržbu železničných koľajových vozidiel, zamestnancov vykonávajúcich kontroly odbornej spôsobilosti služieb v železničnom sektore, vlakové čaty a obslužných pracovníkov v železničnej doprave, pričom
 1. tieto osoby sú oprávnené prekračovať hranicu Slovenskej republiky aj inými spôsobmi dopravy na presun do miesta, kde budú vykonávať svoju činnosť alebo pri návrate domov, ak sa preukážu potvrdením od zamestnávateľa v štátnom jazyku Slovenskej republiky alebo osvedčením pre pracovníkov v medzinárodnej doprave, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 3 oznámenia Európskej komisie o uplatňovaní zelených jazdných pruhov (Green Lanes),
 2. pri nakladaní a vykladaní tovaru musia tieto osoby používať osobné ochranné pracovné prostriedky, maximálne obmedziť priamy kontakt s personálom v zahraničí a vozidlo musí byť vybavené gumenými rukavicami a dezinfekčným prostriedkom na pravidelné čistenie rúk,
 3. zamestnancom v železničnej doprave vyhotoví zamestnávateľ potvrdenie, ktoré preukáže, že prechod štátnej hranice im vyplýva z povahy ich práce, ktorou zabezpečujú železničnú dopravu,
- b) na vodičov a posádky osobnej dopravy, leteckej dopravy alebo autobusovej dopravy, ktorí vykonávajú prepravu repatriovaných osôb na územie Slovenskej republiky,
- c) na vodičov a posádky zdravotnej služby, ktorí vykonávajú transport pacienta a vodičov a posádky, ktoré vykonávajú prevoz orgánov určených na transplantáciu, krv a krvné náhrady, pričom sú povinní
 1. transport pacienta vykonávať len vozidlami, v ktorých je oddelený priestor pre pacienta,
 2. pri transporte používať osobné ochranné pracovné pomôcky a dezinfekčné prostriedky na pravidelné čistenie rúk,
- d) na zamestnancov pohrebných služieb, ktorí vykonávajú medzinárodnú prepravu ľudských pozostatkov alebo ľudských ostatkov na pochovanie alebo spopolnenie, pričom sú povinní
 1. pri preberaní, odovzdávaní a nakladaní ľudských pozostatkov alebo ľudských ostatkov používať respirátory FFP2 / FFP3,
 2. maximálne obmedzili priamy kontakt s osobami v zahraničí,
 3. mať vozidlo vybavené gumenými rukavicami a dezinfekčné prostriedky na pravidelné čistenie rúk,
- e) po odsúhlasení Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky na osoby, ktoré vstupujú alebo opúšťajú územie Slovenskej republiky za účelom zabezpečenia akútnej a neodkladnej diagnostiky a liečby, protokolárnej prevencie a liečby, a pokračujúcej liečby zdravotných stavov svojich, alebo osôb im blízkym. Osoby, ktoré za týmto účelom vstupujú alebo opúšťajú územie Slovenskej republiky na obdobie kratšie než 12 hodín môže prejsť štátnu hranicu aj bez potvrdenia vystaveného Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky, ak sa preukážu v ten deň vystaveným lekárskeym pozvaním na ošetrovanie alebo pri návrate potvrdením o ošetrovaní. V prípade potreby pobytu presahujúceho 12 hodín je potrebné požiadať o posúdenie žiadosti prostredníctvom webovej stránky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky <https://cestujem.standardnepostupy.sk>,
- f) po odsúhlasení Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky na vstup príslušníkov policajných zborov alebo tranzit príslušníkov policajných zborov prechádzajúcich územím Slovenskej republiky na plnenie úloh vyplývajúcich z členstva v EÚ,
- g) po odsúhlasení Ministerstvom obrany Slovenskej republiky na vstup, tranzit alebo pobyt príslušníkov ozbrojených síl na plnenie úloh vyplývajúcich z členstva EÚ a NATO alebo osôb, ktoré vstupujú na územie Slovenskej republiky za účelom údržby, revízie a opravy techniky a materiálu ako majetku v správe Ministerstva obrany Slovenskej republiky,
- h) na vykonanie tranzitu osôb a ich rodinných príslušníkov do krajiny, v ktorej majú udelený pobyt alebo ktorej sú občanmi, pričom tieto osoby musia prejsť územím Slovenskej republiky dopravnými koridorami uvedenými v prílohe č. 2 bez zastavenia, okrem zastavenia na nevyhnutné tankovanie pohonných hmôt, celkovo najneskôr do ôsmich hodín od vstupu na územie Slovenskej republiky,
- i) na vykonanie tranzitu občanov členských štátov EÚ a ich rodinných príslušníkov územím Slovenskej republiky do iného členského štátu EÚ, pričom tieto osoby musia prejsť územím Slovenskej republiky

- dopravnými koridorami uvedenými v prílohe č. 2 bez zastavenia, okrem zastavenia na nevyhnutné tankovanie pohonných hmôt, celkovo najneskôr do ôsmich hodín od vstupu na územie Slovenskej republiky,
- j) po odsúhlasení Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky na vykonanie dôvodného tranzitu osôb, ktoré nespĺňajú podmienky podľa písmena h) alebo i), pričom tieto osoby musia prejsť územím Slovenskej republiky dopravnými koridorami uvedenými v prílohe č. 2 bez zastavenia, okrem zastavenia na nevyhnutné tankovanie pohonných hmôt, celkovo najneskôr do ôsmich hodín od vstupu na územie Slovenskej republiky,
 - k) na držiteľov diplomatických a služobných pasov vstupujúcich na územie Slovenskej republiky,
 - l) na osoby, ktoré vstupujú na územie Slovenskej republiky z dôvodu právoplatného súdneho rozhodnutia vo veci vykonávania striedavej starostlivosti rodičov o maloleté dieťa, alebo práva styku s maloletým dieťaťom, pričom osoby, ktoré takto vstupujú na územie Slovenskej republiky sú povinné
 1. pri vstupe na územie Slovenskej republiky preukázať sa právoplatným rozhodnutím súdu alebo rodičovskou dohodou,
 2. informovať Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže) o zámere vstupu na územie Slovenskej republiky z dôvodu uvedeného v prvom bode,
 - m) na osoby zabezpečujúce prepravu iných osôb z a na medzinárodné letiská na území Českej republiky, Poľskej republiky, Maďarska alebo Rakúskej republiky. Osoby zabezpečujúce prepravu sú povinné sa najneskôr pred prechodom štátnej hranice zo Slovenskej republiky zaregistrovať na webe naletisko.mzv.sk a preukázať sa na požiadanie príslušníkom Policajného zboru vytlačeným alebo elektronickým potvrdením o splnení tejto povinnosti a letenkou prepravovanej osoby alebo jej elektronickou kópiou. Osoby zabezpečujúce prepravu sú povinné vykonať cestu výhradne cez územie členských štátov Európskej únie, a to bez zastavenia, okrem zastavenia na nevyhnutné tankovanie pohonných hmôt a nástup prepravovanej osoby,
 - n) po odsúhlasení Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky na vstup členov zahraničných záchranných tímov alebo expertov podieľajúcich sa na základe žiadosti štátnych orgánov Slovenskej republiky, alebo iného štátu na humanitárnej pomoci počas krízovej situácie alebo na záchranných prácach pri mimoriadnych udalostiach na území Slovenskej republiky alebo iného štátu,
 - o) po odsúhlasení Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky na osoby vykonávajúce prevoz špeciálnej výjazdovej hasičskej a záchrannárskej techniky nevyhnutne potrebnej pre zabezpečenie zásahovej činnosti hasičských jednotiek na vykonanie servisných úkonov a odborných prehliadok,
 - p) po odsúhlasení Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky na osoby vykonávajúce hasebné práce a záchranné práce pri mimoriadnych udalostiach v prihraničnej oblasti na základe žiadosti operačného strediska susednej krajiny,
 - q) na osoby, ktoré majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt na území Slovenskej republiky a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 1. prekračujú hranicu Slovenskej republiky z dôvodu návštevy zastupiteľského úradu cudzej krajiny akreditovaného pre Slovenskú republiku, ktorý sa nachádza na území Českej republiky, Maďarska alebo Rakúskej republiky, na dobu kratšiu než 12 hodín,
 2. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o skutočnosti podľa prvého bodu.

§ 7

(1) Ustanovenie § 2 ods. 1 sa nevzťahuje ďalej na osoby, ktoré vstupujú na územie Slovenskej republiky a počas predchádzajúcich 14 dní navštívili len územie štátov Európskej únie, Island, Nórske kráľovstvo, Lichtenštajnské kniežatstvo, Švajčiarsku konfederáciu alebo Ukrajinu, a zároveň

- a) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Slovenskej republike, a ak súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 1. majú uzatvorený pracovnoprávny vzťah, obdobný pracovný vzťah alebo miesto výkonu práce na území iných štátov Európskej únie, Islandu, Nórskeho kráľovstva, Lichtenštajnskeho kniežatstva, Švajčiarskej konfederácie alebo Ukrajiny a
 2. sú držiteľmi potvrdenia od zamestnávateľa o takomto výkone práce alebo potvrdenia o takomto výkone práce, podľa prílohy č. 3,
 3. vstupujú na a opúšťajú územie susedných štátov výhradne za účelom potreby výkonu práce podľa bodu 1,
- b) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v iných štátoch Európskej únie, Islandu, Nórskeho kráľovstva, Lichtenštajnskeho kniežatstva, Švajčiarskej konfederácie alebo v prihraničných oblastiach Ukrajiny do 100 km od otvoreného hraničného priechodu na územie Slovenskej republiky, a ak súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 1. majú uzatvorený pracovnoprávny vzťah, obdobný pracovný vzťah alebo miesto výkonu práce na území Slovenskej republiky a
 2. sú držiteľmi potvrdenia od zamestnávateľa o takomto výkone práce alebo o potvrdení o takomto výkone práce, podľa prílohy č. 3,

- c) sú občanmi Slovenskej republiky a majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v prihraničných oblastiach susedného štátu do 100 km od otvoreného hraničného priechodu na územie Slovenskej republiky.

(2) Osoby podľa odseku 1, ktoré majú nad 12 rokov a dva mesiace veku, sa musia byť schopné preukázať pri vstupe na územie Slovenskej republiky negatívnym výsledkom RT-PCR testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako sedem dní. Na osobu, ktorá nie je schopná takto sa preukázať, sa výnimka podľa odseku 1 nevzťahuje; tým nie sú dotknuté prípadné výnimky podľa § 3 alebo § 8.

§ 8

- (1) Ustanovenie § 2 ods. 1 sa nevzťahuje ani na osoby, ktoré
- a) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Slovenskej republike a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 - 1. v dobe prekročenia hranice Slovenskej republiky aktívne navštevujú, študujú alebo sa uchádzajú o navštevovanie alebo štúdium na materskej, základnej, strednej škole alebo vysokej škole v Českej republike, Poľskej republike, Maďarsku, Ukrajine alebo Rakúskej republike a
 - 2. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o skutočnosti uvedenej v prvom bode a že prebiehajú uvedené skutočnosti prezenčnou formou (potvrdenie vydané školou),
 - b) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Českej republike, Poľskej republike, Maďarsku, Ukrajine alebo Rakúskej republike a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 - 1. v dobe prekročenia hranice Slovenskej republiky na území Slovenskej republiky aktívne navštevujú, študujú alebo sa uchádzajú o navštevovanie alebo štúdium na materskej, základnej, strednej škole alebo vysokej škole a
 - 2. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o skutočnosti uvedenej v prvom bode a že prebiehajú uvedené skutočnosti prezenčnou formou (potvrdenie vydané školou),
 - c) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Slovenskej republike a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 - 1. majú štatút žiaka základnej školy alebo strednej školy alebo štatút študenta dennej formy vysokoškolského štúdia,
 - 2. zúčastňujú sa tréningového procesu, ako riadni členovia športového klubu v Českej republike, Poľskej republike, Maďarsku alebo Rakúskej republike,
 - 3. nedovŕšili 26 rokov veku a
 - 4. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o skutočnostiach uvedených v prvom bode a druhom bode a že prebiehajú uvedené skutočnosti prezenčnou formou (potvrdenie vydané príslušnou inštitúciou),
 - d) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Slovenskej republike a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 - 1. poskytujú neodkladnú starostlivosť o blízkych rodinných príslušníkov na území susedného štátu, ktorí nie sú schopní sa sami o seba postarať a
 - 2. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o neodkladnej starostlivosť od ošetrojúceho lekára blízkeho rodinného príslušníka a čestným prehlásením o rodinnom vzťahu; oboje v slovenskom jazyku,
 - e) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v niektorom zo susedných štátov Slovenskej republiky a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 - 1. prekračujú hranicu Slovenskej republiky z dôvodu neodkladnej starostlivosť o blízkych rodinných príslušníkov na území Slovenskej republiky, ktorí nie sú schopní sa sami o seba postarať a
 - 2. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o neodkladnej starostlivosť od ošetrojúceho lekára blízkeho rodinného príslušníka a čestným prehlásením o rodinnom vzťahu; oboje v slovenskom jazyku,
 - f) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Slovenskej republike a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 - 1. obhospodarujú pozemky nachádzajúce sa na území Českej republiky, Poľskej republiky, Maďarska alebo Rakúskej republiky do vzdialenosti 10 km od štátnej hranice Slovenskej republiky a
 - 2. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o skutočnosti podľa prvého bodu,
 - g) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Českej republike, Poľskej republike, Maďarsku alebo Rakúskej republike a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 - 1. obhospodarujú pozemky nachádzajúce sa na území Slovenskej republiky do vzdialenosti 10 km od štátnej hranice Českej republiky, Poľskej republiky, Maďarska alebo Rakúskej republiky a
 - 2. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o skutočnosti podľa prvého bodu,
 - h) majú trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Slovenskej republike, Českej republike, Poľskej republike, Maďarsku alebo Rakúskej republike a súčasne spĺňajú tieto podmienky:

1. podieľajú sa ako účinkujúci alebo členovia štábu na území Slovenskej republiky, Českej republiky, Poľskej republiky, Maďarska alebo Rakúskej republiky na cezhraničnej produkcii audiovizuálneho diela alebo televízneho programu, podieľajú sa ako vyslaní redaktori alebo členovia štábu na spravodajskej mediálnej produkcii, podieľajú sa ako účinkujúci alebo členovia štábu na cezhraničnej produkcii vrátane skúšania alebo on-line vysielania divadelného diela, hudobno-dramatického diela alebo hudobného diela, podieľajú sa na reštaurovaní, podieľajú sa na výskume na archeologickom nálezisku, v múzeu, archíve alebo v inej pamäťovej, akademickej alebo vedeckej inštitúcii, podieľajú sa na inštalácii alebo odinštalovaní výstavy v múzeu, galérii alebo výstavnej sieni, alebo majú angažmán v divadle alebo hudobnej inštitúcii a
2. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením od producenta audiovizuálneho diela, vysielateľa alebo výrobcu programu, mediálnej inštitúcie, výrobcu audiovizuálneho alebo zvukového záznamu, divadla, hudobnej inštitúcie, objednávateľa reštaurovania, prevádzkovateľa výstavnej siene, galérie alebo múzea, archívu, inej pamäťovej inštitúcie, vedeckej inštitúcie alebo od inej osoby zodpovednej za realizáciu činnosti podľa prvého bodu 1o skutočnosti podľa prvého bodu,
 - i) sú hráčmi športových tímov, členmi realizačných tímov alebo rozhodcami a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 1. zúčastňujúcich sa nasledovných športových súťaží: TIPOS extraliga (hokej - muži), ICE HOCKEY LEAGUE (hokej – muži) alebo MOL Liga (hádzaná – ženy) a
 2. prekračujú hranice Slovenskej republiky z dôvodu účasti v súťažiach podľa prvého bodu alebo účasti v medzinárodných súťažiach organizovaných športovou federáciou na základe účasti v súťažiach podľa prvého bodu a
 3. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o skutočnosti podľa prvého bodu a druhého bodu,
 - j) sú hráčmi športových tímov, členmi realizačných tímov alebo rozhodcami a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 1. zúčastňujúcich sa nasledovných športových súťaží: TIPOS extraliga (hokej - muži), FORTUNA Liga (futbal-muži), SLOVNAFT Handball Extraliga (hádzaná-muži), Extraliga muži (volejbal), Extraliga ženy (volejbal), Slovenská basketbalová liga (muži), Extraliga ženy (basketbal) alebo MOL Liga (hádzaná – ženy) a
 2. prekračujú hranice Slovenskej republiky z dôvodu účasti v medzinárodných súťažiach organizovaných športovou federáciou na základe účasti v súťažiach podľa prvého bodu a
 3. sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o skutočnosti podľa prvého bodu a druhého bodu,
 - k) vstupujú na územie Slovenskej republiky alebo sa na územie Slovenskej republiky vracajú a súčasne spĺňajú tieto podmienky:
 1. sú reprezentantmi Slovenskej republiky alebo členovia realizačných tímov podľa dekrétu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, vrátane držiteľov dekrétu kandidáta Hier XXXII. olympiády Tokio 2020, Hier XXIV zimných olympijských hier Peking 2022, alebo XVI. paralympijských hrách Tokio 2020, ktorí vstupujú na územie SR pri návrate z medzinárodného športového podujatia alebo sústreďenia za účelom ich prípravy na medzinárodné podujatia, alebo
 2. sú športovcami, členmi realizačných tímov, rozhodcami a členmi organizačného výboru, ktorí vstupujú na územie Slovenskej republiky za účelom účasti na medzinárodnom športovom podujatí, ktoré bolo ohlásené príslušnému regionálnemu úradu verejného zdravotníctva na základe podporného stanoviska Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako jednorazové hromadné podujatie s dĺžkou trvania do 48 hodín, alebo
 3. sú športovcami, členmi realizačných tímov, rozhodcami a členmi organizačného výboru podujatia, ktoré bolo ohlásené príslušnému regionálnemu úradu verejného zdravotníctva na základe podporného stanoviska Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako jednorazové hromadné podujatie s dĺžkou trvania nad 4 dni, alebo
 4. osoby podieľajúce sa na audiovizuálnej tvorbe, ktorí vstupujú na územie Slovenskej republiky za účelom účasti na niektorom z vyššie uvedených medzinárodných športových podujatí,
 5. a zároveň sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o jednej zo skutočností podľa prvého bodu až piateho bodu,
 - l) krátkodobo vstupujú alebo opúšťajú územie Slovenskej republiky za účelom účasti na pohrebe blízkej osoby a sú schopné sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky preukázať potvrdením o tejto skutočnosti,
 - m) vstupujú na územie Slovenskej republiky a sú oficiálne pozvané na podujatia usporadúvané Kanceláriou prezidenta SR, Národnou radou SR, vládou SR, alebo ústrednými orgánmi štátnej správy a sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o uvedenej skutočnosti,
 - n) sú delegáciami zastupujúcimi Slovenskú republiku na úrovni Kancelárie prezidenta, Národnej rady, vlády a ústredných orgánov štátnej správy, štátnymi zamestnancami a zamestnancami pri výkone práce vo verejnom

- záujme vyslanými na zahraničnú pracovnú cestu za účelom plnenia pracovných úloh alebo vyslanými na plnenie úloh vyplývajúcich zo zastupovania Slovenskej republiky v zahraničí,
- o) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky sú zamestnancami medzinárodných organizácií, medzinárodných finančných inštitúcií a inštitúcií Európskej únie, ktorí majú na území Slovenskej republiky miesto výkonu práce a ich rodinných príslušníkov,
 - p) sú poslancami Európskeho parlamentu zvolenými v Slovenskej republike alebo ich rodinnými príslušníkmi,
 - q) sú osoby vyslané na zastupiteľský úrad Slovenskej republiky, alebo vyslané na plnenie úloh vyplývajúcich zo zastupovania Slovenskej republiky v medzinárodnej organizácii alebo medzinárodného vojenského zastupiteľstva mimo územia Slovenskej republiky, ktorí vstupujú na územie Slovenskej republiky počas a po skončení vyslania v cudzine spolu s ich rodinnými príslušníkmi,
 - r) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky sú zamestnancami prevádzkovateľov prvkov kritickej infraštruktúry v sektore energetika a priemysel, ako aj na zamestnancami ich subdodávateľov, na žiadosť príslušného prevádzkovateľa prvkov kritickej infraštruktúry, ktorí nepretržitým spôsobom zabezpečujú strategicky a životne dôležité funkcie chodu Slovenskej republiky,
 - s) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky sú expertami/špecialistami/technikmi pre odstránenie krízových situácií v sektore priemysel,
 - t) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky sú zamestnancami prevádzkovateľov prvkov kritickej infraštruktúry v sektore elektronických komunikácií,
 - u) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky sú osoby dôležité z hľadiska udržania prevádzkyschopnosti prevádzok vykonávajúcich činnosť v sektoroch poľnohospodárstva, potravinárstva, lesného hospodárstva a pre osoby zabezpečujúce veterinárnu starostlivosť pre hospodárske zvieratá,
 - v) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky sú osobami, ktoré sú vlastníkami alebo držiteľmi zvierat za účelom zabezpečenia špecializovaného diagnostického veterinárneho vyšetrenia, chirurgického zákroku alebo liečby zvierat, ktorú poskytujú špecializované veterinárne pracoviská v iných členských štátoch Európskej únie,
 - w) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky sú osoby zabezpečujúce servis a údržbu poľnohospodárskej a lesnej techniky, posádky poľnohospodárskej a lesnej techniky a ich sprievod,
 - x) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky sú osoby, ktoré vstupujú alebo opúšťajú územie Slovenskej republiky za účelom servisných, inštalčných a revízijských služieb zdravotníckej techniky, zabezpečenia školenia zdravotníckych zamestnancov, monitorov klinických štúdií, osoby zabezpečujúce plynulý chod zdravotníckej infraštruktúry,
 - y) sú osobami s trvalými kontraindikáciami očkovania na základe potvrdenia podľa prílohy č. 4, alebo
 - z) za podmienky odsúhlasenia Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky na osoby, ktoré vstupujú na územie Slovenskej republiky na základe žiadosti súdu alebo orgánov činných v trestnom konaní,
 - aa) vstupujú na územie Slovenskej republiky za účelom nevyhnutných úkonov potrebných na získanie pracovného povolenia a dokladov s tým súvisiacich pre povolanie vodiča hromadnej a kamiónovej dopravy v SR a sú schopné preukázať sa pri vstupe na územie SR potvrdením o tejto skutočnosti.

(2) Ustanovenie § 2 sa nevzťahuje pri osobách podľa odseku 1 písm. a) až c) a l) na jednu sprevádzajúcu osobu, pokiaľ je schopná sa pri vstupe na územie Slovenskej republiky preukázať potvrdením o tomto statuse.

(3) Osoby podľa odseku 1 písm. a) až c) a osoby sprevádzajúce tieto osoby podľa odseku 2, ktoré majú nad dvanásť rokov veku sa musia byť schopné preukázať pri vstupe na územie Slovenskej republiky:

- a) potvrdením o negatívnom výsledku antigénového testu na ochorenie COVID-19 vydaného mobilným odberovým miestom alebo odberným miestom v zariadení sociálnych služieb, na území Slovenskej republiky podľa prílohy č. 5, nie starším ako 7 dní, alebo
- b) potvrdením o negatívnom výsledku antigénového testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako 7 dní alebo negatívnym výsledkom RT-PCR testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako 7 dní.

(4) Osoby podľa odseku 1 písm. d) až g), ktoré majú nad dvanásť rokov a 2 mesiacov veku sa musia byť schopné preukázať pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o negatívnom výsledku RT-PCR testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako 7 dní.

(5) Osoby podľa odseku 1 písm. h) až aa) a osoby sprevádzajúce osoby podľa písm. l) v zmysle odseku 2, ktoré majú nad dvanásť rokov a 2 mesiacov veku sa musia byť schopné preukázať pri vstupe na územie Slovenskej republiky potvrdením o negatívnom výsledku RT-PCR testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako 72 hodín.

(6) Osobám podľa odsekov 1 a 2 sa nariaďuje, aby sledovali svoj zdravotný stav a pri akýchkoľvek príznakoch respiračného ochorenia bezodkladne túto skutočnosť telefonicky oznámili:

- a) poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, ktorý poskytuje zdravotnú starostlivosť tejto osobe v príslušnom špecializačnom odbore, a s ktorým má osoba uzatvorenú dohodu o poskytovaní zdravotnej starostlivosti,
- b) ak osoba nemá na území Slovenskej republiky poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, bezodkladne na číslo tiesňového volania 112.

(7) Na osobu uvedenú v odsekoch 3, 4 alebo 5, ktorá nie je schopná preukázať sa určeným potvrdením, sa výnimka podľa odseku 1 nevzťahuje; tým nie sú dotknuté prípadné výnimky podľa § 3 alebo § 7.

§ 9

Zrušovacie ustanovenie

Zrušuje sa vyhláška Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky č. 255/2021 V. v. SR, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ku karanténym povinnostiam osôb po vstupe na územie Slovenskej republiky.

§ 10

Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. decembra 2021.

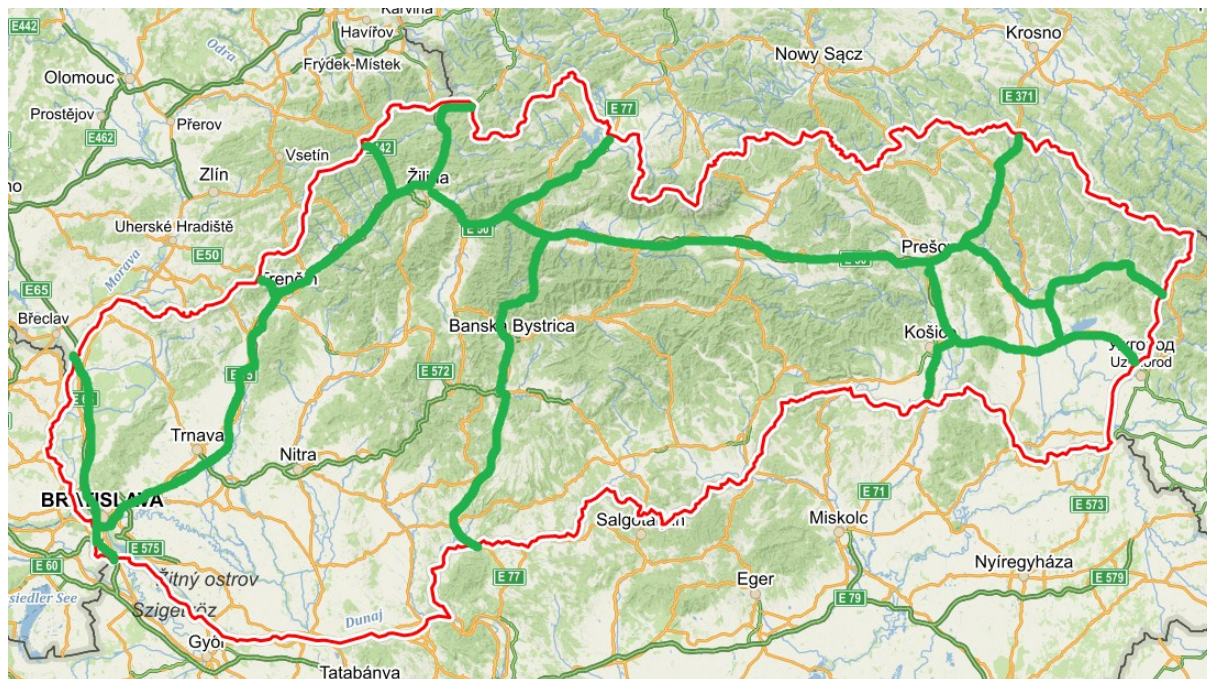
PhDr. RNDr. MUDr. Ján Mikas, PhD., MPH, v. r.
hlavný hygienik Slovenskej republiky

Príloha č. 1
k vyhláške Úradu verejného zdravotníctva
Slovenskej republiky č. 268/2021 V. v. SR

Albánska republika	Sanmarínska republika
Andorrské kniežatstvo	Severomacedónska republika
Arménska republika	Singapurská republika
Austrálske spoločenstvo	Slovinská republika
Azerbajdžanská republika	Španielske kráľovstvo
Bieloruská republika	Spojené arabské emiráty
Belgické kráľovstvo	Spojené štáty americké
Bosna a Hercegovina	Spojené štáty mexické
Bulharská republika	Srbská republika
Čierna Hora	Švajčiarska konfederácia
Čínska ľudová republika	Svätá stolica (Vatikán)
Česká republika	Švédske kráľovstvo
Chorvátska republika	Taiwan
Cyperská republika	Talianska republika
Dánske kráľovstvo	Turecká republika
Estónska republika	Ukrajina
Fínska republika	
Francúzska republika	
Grécka republika	
Gruzínsko	
Holandsko	
Hongkong	
Írska republika	
Island	
Izraelský štát	
Japonsko	
Jordánske hášimovské kráľovstvo	
Kanada	
Kórejská republika	
Kosovo	
Kubánska republika	
Libanonská republika	
Lichtenštajnské kniežatstvo	
Litovská republika	
Lotyšská republika	
Luxemburské veľk vojvodstvo	
Macau	
Maďarsko	
Maltská republika	
Moldavská republika	
Monacké kniežatstvo	
Nemecká spolková republika	
Nórske kráľovstvo	
Nový Zéland	
Poľská republika	
Portugalská republika	
Rakúska republika	
Rumunsko	

Príloha č. 2
k vyhláške Úradu verejného zdravotníctva
Slovenskej republiky č. 268/2021 V. v. SR

Tranzitné trasy cez Slovenskú republiku



Ukrajina – Česká republika

Trasa Ukrajina – Česká republika je stanovená v smere hraničný priechod Vyšné Nemecké – Užhorod alebo hraničný priechod Ubľa – Maly Bereznyj, Prešov, Poprad, Ružomberok, Žilina, cez bývalý hraničný priechod Makov-Bílá-Bumbálka alebo Starý Hroznekov – Drietoma.

Česká republika – Ukrajina

Trasa Česká republika – Ukrajina je stanovená v smere bývalý hraničný priechod Makov-Bílá-Bumbálka alebo Starý Hroznekov-Drietoma, Žilina, Ružomberok, Poprad, Prešov, hraničný priechod Vyšné Nemecké – Užhorod alebo hraničný priechod Ubľa – Maly Bereznyj.

Ukrajina – Rakúska republika

Trasa Ukrajina – Česká republika je stanovená v smere hraničný priechod Vyšné Nemecké – Užhorod alebo hraničný priechod Ubľa – Maly Bereznyj Prešov, Poprad, Ružomberok, Žilina, Bratislava cez bývalý hraničný priechod Bratislava-Jarovce – Kittsee.

Rakúska republika – Ukrajina

Trasa Rakúska republika – Ukrajina je stanovená v smere bývalý hraničný priechod Bratislava-Jarovce – Kittsee, Bratislava, Prešov, Žilina, Ružomberok, Poprad, Prešov a cez hraničný priechod Vyšné Nemecké – Užhorod alebo hraničný priechod Ubľa – Maly Bereznyj.

Poľsko – Rakúsko/Maďarsko

1. Trasa Poľsko – Rakúsko/Maďarsko je stanovená v smere bývalý hraničný priechod Trstená – Chyžné, Dolný Kubín, Martin, Žilina, Nové Mesto nad Váhom, Bratislava bývalý hraničný priechod (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka).

2. Trasa Poľsko – Maďarsko je stanovená v smere bývalý hraničný priechod Trstená – Chyžné, Dolný Kubín, Ružomberok, Banská Bystrica, Zvolen, bývalý hraničný priechod Šahy – Parassapuszta.
3. Trasa Poľsko – Rakúsko/Maďarsko je stanovená v smere bývalý hraničný priechod Skalité – Zwardoň, Čadca, Kysucké Nové Mesto, Žilina, Nové Mesto nad Váhom, Bratislava bývalý hraničný priechod (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka).
4. Trasa Poľsko – Maďarsko je stanovená v smere bývalý hraničný priechod Vyšný Komárnik – Barwinek – Svidník, Giraltovce, Prešov, Košice, bývalý hraničný priechod Milhost' – Tornyosnémeti.

Rakúsko/Maďarsko – Poľsko

1. Trasa Rakúsko/Maďarsko – Poľsko je stanovená v smere bývalý hraničný priechod (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka), Bratislava, Nové Mesto nad Váhom, Žilina, Martin, Dolný Kubín, bývalý hraničný priechod Trstená – Chyžné.
2. Trasa Maďarsko – Poľsko je stanovená v smere bývalý hraničný priechod Šahy – Parassapuszta, Zvolen, Banská Bystrica, Ružomberok, Dolný Kubín, bývalý hraničný priechod Trstená – Chyžné.
3. Trasa Rakúsko/Maďarsko – Poľsko je stanovená v smere bývalý hraničný priechod (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka), Bratislava, Nové Mesto nad Váhom, Žilina, Kysucké Nové Mesto, Čadca, bývalý hraničný priechod Skalité – Zwardoň.
4. Trasa Maďarsko – Poľsko je stanovená v smere bývalý hraničný priechod Milhost' – Tornyosnémeti, Košice, Prešov, Giraltovce, Svidník, bývalý hraničný priechod Vyšný Komárnik – Barwinek.

Česká republika – Rakúsko/Maďarsko

Trasu navrhujeme po D2 v smere bývalý hraničný priechod Břeclav-Brodské, Bratislava, bývalý hraničný priechod (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka).

Rakúsko/Maďarsko – Česká republika

Trasu navrhujeme po D2 v smere bývalý hraničný priechod (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka), Bratislava, bývalý hraničný priechod Břeclav-Brodské.

Routes for transit across Slovak Republic (for passenger traffic only)

Ukraine – Czech Republic

Route Ukraine – Czech Republic is designated in following direction: Border Crossing Point Vyšné Nemecké – Užhorod or Border Crossing Point Ubl'a – Malyj Bereznyj, Prešov, Poprad, Ružomberok, Žilina, former Border Crossing Point Makov - Bílá-Bumbálka / former Border Crossing Point Drietoma – Starý Hrozenkov.

Czech Republic – Ukraine

Route Czech Republic – Ukraine is designated in following direction: former Border Crossing Point Makov - Bílá-Bumbálka / former Border Crossing Point Drietoma – Starý Hrozenkov, Žilina, Ružomberok, Poprad, Prešov, Border Crossing Point Vyšné Nemecké – Užhorod or Border Crossing Point Ubl'a – Malyj Bereznyj.

Ukraine – Austria

Route Ukraine – Austria is designated in following direction: Border Crossing Point Vyšné Nemecké – Užhorod or Ubl'a – Maly Bereznyj Prešov, Poprad, Ružomberok, Žilina, Bratislava, former Border Crossing Point Bratislava-Jarovce – Kittsee.

Austria – Ukraine

Route Austria – Ukraine is designated in following direction: former Border Crossing Point Bratislava-Jarovce – Kittsee, Bratislava, Žilina, Ružomberok, Poprad, Prešov, Border Crossing Point Vyšné Nemecké – Užhorod or Ubl'a – Maly Bereznyj.

Poland – Austria/Hungary

1. Route Poland – Austria/Hungary is designated in following direction: former Border Crossing Point Trstená – Chyžné, Dolný Kubín, Martin, Žilina, Nové Mesto nad Váhom, Bratislava, former Border Crossing Point (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka).
2. Route Poland – Hungary is designated in following direction: former Border Crossing Point Trstená – Chyžné, Dolný Kubín, Ružomberok, Banská Bystrica, Zvolen, former Border Crossing Point Šahy – Parassapuszta.
3. Route Poland – Austria/Hungary is designated in following direction: former Border Crossing Point Skalité – Zwardoň, Čadca, Kysucké Nové Mesto, Žilina, Nové Mesto nad Váhom, Bratislava, former Border Crossing Point (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka).
4. Route Poland – Hungary is designated in following direction: former Border Crossing Point Vyšný Komárnik – Barwinek, Svidník, Giraltovce, Prešov, Košice, former Border Crossing Point Milhošť – Tornyosnémeti.

Austria/Hungary – Poland

1. Route Austria/Hungary – Poland is designated in following direction: former Border Crossing Point (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka), Bratislava, Nové Mesto nad Váhom, Žilina, Martin, Dolný Kubín, former Border Crossing Point Trstená – Chyžné.
2. Route Hungary – Poland is designated in following direction: former Border Crossing Point Šahy – Parassapuszta, Zvolen, Banská Bystrica, Ružomberok, Dolný Kubín, former Border Crossing Point Trstená – Chyžné.
3. Route Austria/Hungary – Poland is designated in following direction: former Border Crossing Point (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka), Bratislava, Nové Mesto nad Váhom, Žilina, Kysucké Nové Mesto, Čadca, former Border Crossing Point Skalité – Zwardoň.
4. Route Hungary – Poland is designated in following direction: former Border Crossing Point Milhošť – Tornyosnémeti, Košice, Prešov, Giraltovce, Svidník, former Border Crossing Point Vyšný Komárnik – Barwinek.

Czech Republic – Austria/Hungary

Designated route for transit in following direction: Motorway No. D2 – former Border Crossing Point Břeclav-Brodské, Bratislava, former Border Crossing Point (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka).

Austria/Hungary – Czech Republic

Designated route for transit in following direction: Motorway No. D2 – former Border Crossing Point (Bratislava-Jarovce – Kittsee/ Čunovo – Rajka), Bratislava, former Border Crossing Point Břeclav-Brodské.

Príloha č. 3
k vyhláške Úradu verejného zdravotníctva
Slovenskej republiky č. 268/2021 V. v. SR

**Potvrdenie pre cezhraničných pracovníkov o výkone zamestnania
alebo iného obdobného pracovného vzťahu**

(Bestätigung über Arbeitsausübung, oder ein anderes ähnliches Arbeitsverhältnis)
(Munkáltatói igazolás határon ingázók részére, vagy más hasonló munkaviszony)
(Certificate for the performance of employment for cross - border workers, or other similar employment relationship)
(Zaświadczenie o wykonywaniu pracy przez pracowników zagranicznych, lub inny podobny stosunek pracy)

Potvrduje sa, že osoba

(Es wird bestätigt, dass)
(Igazolom, hogy a lent említett személy)
(Hereby confirms, that)
(Zaświadcza się, że)

Meno a Priezvisko:

(Vor- und Nachname)
(Utó- és vezetéknév)
(Name and Surname)
(Imię i nazwisko)

Rok narodenia:

(Geburtsjahr)
(Születési dátum)
(Year of Birth)
(Rok urodzenia)

Názov spoločnosti/úradu/organizácie:

(Name der Firma/des Amtes/der Organisation)
(Foglalkoztatói társaság/hivatal/szervezet)
(Name of Company/Authority/Organization)
(Nazwa firmy/urzędu/jednostki)

Adresa miesta výkonu práce:

(Adresse der Arbeitsausübung)
(Munkavégzés helye, címe)
(Address of workplace)
(Adres miejsca wykonywania pracy)

Čestne vyhlasujem:

Všetky údaje som uviedol pravdivo a nič som úmyselne nezamlčal.

Miesto výkonu práce sa nachádza na území susedného štátu, alebo na území krajiny uvedenej v platnom opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky a môj pracovnoprávny vzťah trvá aj v súčasnosti.

Hiermit erkläre ich:

Ich habe alle Daten wahrheitsgemäß angegeben und nichts absichtlich verborgen.

Der Arbeitsort befindet sich im Gebiet eines Nachbarstaates oder im Gebiet des in der geltenden Maßnahme der Behörde für öffentliches Gesundheitswesen angegebenen Landes und mein Arbeitsverhältnis dauert zur Zeit.

Nyilatkozom:

Az összes megadott adat megfelel a valóságnak és szándékoson nem hallgattam el semmit.

A munkavégzésem helye a szomszédos állam területén található, vagy azon országok területén, amelyek a Közegészségügyi Hivatal által kiadott érvényes rendelkezésében vannak feltüntetve, és az én munkáltatói jogviszonyom jelen időben is fennáll.

I declare:

All given data are correct and I did not intentionally concealed anything.

The place of work is located in the territory of a neighboring state, or in the territory of the country specified in the current measure of the Public Health Authority and my employment relationship continues to this day.

Oświadczam, co następuje:

Wszystkie dane powyżej są prawdziwe, niczego świadomie nie przemilczałem/am.

Miejsce wykonywania pracy znajduje się na terenie sąsiedniego państwa lub na terenie kraju wskazanego w obowiązującym zarządzeniu Urzędu Zdrowia Publicznego trwa obecnie nawiązany przeze mnie stosunek pracy.

Podpis:

Unterschrift: Aláírás: Signature: Podpis pracownika:

V (in) – (kelt) (W)dňa (am) (dnia) – (dátum) (data).....

pečiatka a podpis

(Stempel und Unterschrift des Arbeitsgebers)
(Munkáltatói bélyegző és aláírás)
(Stamp and Signature)

Príloha č. 4
k vyhláške Úradu verejného zdravotníctva
Slovenskej republiky č. 268/2021 V. v. SR

Vzor potvrdenia od špecialistu



Potvrdenie o kontraindikácii očkovania proti ochoreniu COVID-19

Confirmation of the contraindication of vaccination against COVID-19

Meno a priezvisko: Name and Surname :	
Dátum narodenia (rrrr-mm-dd): Date of birth (yyyy-mm-dd):	
Dátum potvrdenia: Date of confirmation:	
Miesto potvrdenia: Place of confirmation:	Slovenská republika Slovak Republic
Meno lekára:	
Pečiatka a podpis lekára špecialistu¹ Stamp and signature of specialist doctor ²	

¹ Potvrdenie o kontraindikácii očkovania bolo vystavené na základe informácie zo zdravotnej dokumentácie pacienta.

² Confirmation of contraindication to vaccination was provided based on information from the patient's medical documentation.

Príloha č. 5
k vyhláške Úradu verejného zdravotníctva
Slovenskej republiky č. 268/2021 V. v. SR



Potvrdenie o vykonaní Ag testu na COVID-19
Confirmation of performing a rapid antigen test for COVID-19

Meno a priezvisko / Name and Surname

Dátum narodenia / Date of birth (yyyy-mm-dd):	
Pozitívny: Positive:	<input type="text"/>
Negatívny: Negative:	<input type="text"/>
Výrobca Ag testu: Rapid antigen test manufacturer:	
Obchodný názov Ag testu: Rapid antigen test commercial name:	
Šarža: Batch:	
Dátum a čas testu: Date and time of the test sample collection:	(yyyy-mm-dd, hh:mm)
Miesto testu: Place of the test:	Slovenská republika Slovak Republic
Podpis a pečiatka oprávnenej osoby: Signature and stamp of the authorized person:	
Pole vyznačené krížikom je platné The field marked with a cross is valid	<input checked="" type="checkbox"/>

Poučenie pre osoby s pozitívnym výsledkom vyšetrenia a osoby žijúce s nimi v spoločnej domácnosti:

Počas obdobia 14 dní od vyšetrenia s pozitívnym výsledkom vyšetrenia na COVID-19 osoba dodržiava:

- izoláciu v domácom alebo inom vhodnom ubytovaní, opatrenia zamerané na obmedzenie fyzického kontaktu, vrátane neprijímania cudzej osoby v obydli, resp. objekte určenom na izoláciu,
- zákaz stretávania sa s inými osobami okrem osôb v spoločnej domácnosti, zákaz cestovania,
- karanténu pre súčasne všetky úzke kontakty s pozitívnym na COVID-19, najmä osoby žijúce v spoločnej domácnosti,
- povinnosť informovať svojho všeobecného lekára o výsledku testu (v prípade dieťaťa všeobecného lekára pre deti a dorast) telefonicky, mailom, SMS a pod.,
- denné sledovanie vlastných príznakov typických pre ochorenie COVID-19 (aspoň jedného z príznakov: kašeľ, dýchavičnosť, horúčka, strata chuti alebo čuchu),
- denné meranie a zaznamenávanie teploty,
- prísnu hygienu rúk a nosenie rúšok,
- všetky opatrenia špecifikované na <https://korona.gov.sk/> časť „Čo mám robiť, keď som COVID-19 pozitívny?“ a „Čo mám robiť, keď som bol v úzkom kontakte s COVID-19 pozitívnou osobou“.

V prípade objavenia sa niektorého z vyššie uvedených príznakov (kašeľ, bolesť hrdla, dýchavičnosť, horúčka) je potrebné telefonicky kontaktovať svojho ošetrojúceho lekára alebo územne príslušný regionálny úrad verejného zdravotníctva a následne sa riadiť ich pokynmi.